

Riepilogo finanziario per il 2023

Associazione CRS, organizzazioni affiliate e istituzioni



Croce Rossa Svizzera



Riepilogo finanziario
CRS 2023

(conto non consolidato)

BILANCIO (in migliaia di CHF)

	Associazione cantonale Argovia	Associazione cantonale Appenzello Interno ed Esterno	Associazione cantonale Berna	Associazione cantonale Basilea Campagna	Associazione cantonale Basilea Città	Associazione cantonale Friburgo	Associazione cantonale Ginevra	Associazione cantonale Glarona	Associazione cantonale Grigioni	Associazione cantonale Giura	Associazione cantonale Lucerna	Associazione cantonale Neuchâtel	Associazione cantonale San Gallo ^{e)}	Associazione cantonale Sciaffusa	Associazione cantonale Soletta	Associazione cantonale Svitto	Associazione cantonale Turgovia	Associazione cantonale Ticino	Associazione cantonale Uri	Associazione cantonale Untervaldo	Associazione cantonale Vaud	Associazione cantonale Vallese	Associazione cantonale Zugo	Associazione cantonale Zurigo	Totale associazioni cantionali della Croce Rossa
Attivi circolanti	8 397	1 116	60 609	6 304	1 841	4 661	13 219	662	2 741	398	3 260	3 308	5 270	1 844	1 133	2 353	5 083	20 189	721	1 713	6 281	11 571	1 392	39 171	203 238
Attivi fissi	6 442	742	16 775	3 065	9 175	7 087	4 270	359	4 515	90	5 554	3 966	3 128	1 115	19	147	1 409	10 311	24	562	1 207	1 631	2 997	241	84 829
ATTIVI	14 839	1 858	77 384	9 369	11 016	11 748	17 489	1 022	7 257	487	8 814	7 273	8 398	2 960	1 152	2 500	6 492	30 500	746	2 274	7 488	13 202	4 389	39 411	288 067
Capitale di terzi a breve termine	1 736	125	39 670	771	347	1 519	4 751	109	658	183	1 105	712	1 172	539	760	649	484	13 451	59	353	605	7 306	297	2 988	80 347
Capitale di terzi a lungo termine	0	0	7 418	5	2 000	4 403	2 000	0	0	97	110	1 150	0	0	0	0	0	10 694	0	0	231	0	1 845	75	30 026
Capitale del fondo	335	0	21 977	431	2 389	241	5 952	0	928	0	653	248	22	0	0	0	163	140	89	161	930	263	25	1 336	36 284
Capitale dell'organizzazione	12 769	1 734	8 319	8 162	6 280	5 585	4 787	912	5 670	208	6 945	5 164	7 204	2 421	391	1 851	5 845	6 215	598	1 761	5 723	5 633	2 222	35 012	141 409
PASSIVI	14 839	1 858	77 384	9 369	11 016	11 748	17 489	1 022	7 257	487	8 814	7 273	8 398	2 960	1 152	2 500	6 492	30 500	746	2 274	7 488	13 202	4 389	39 411	288 067

CONTO ECONOMICO (in migliaia di CHF)

Donazioni/benefattori/membri/sostegno privato	3 968	282	4 775	1 027	667	1 270	1 840	174	1 031	443	1 664	615	1 809	514	1 334	633	1 094	1 226	200	564	2 317	1 197	629	9 252	38 525
Forniture e prestazioni	5 389	1 139	25 443	3 854	3 224	6 216	10 313	647	4 334	1 110	3 669	3 292	3 884	1 031	2 285	2 383	3 450	4 927	667	1 950	1 874	1 421	1 661	8 412	102 574
Prestazioni su mandato dell'ente pubblico	1 329	40	93 564	1 178	1 518	2 657	7 125	79	860	195	619	3 514	1 200	842	781	481	1 399	36 575	126	441	3 469	10 286	227	2 351	170 853
Contributi di enti assistenziali e organiz. non profit	314	1	676	386	749	325	5 391	0	43	21	326	223	377	380	373	25	317	208	53	189	25	170	80	803	11 454
Ricavi d'esercizio	11 000	1 462	124 457	6 444	6 158	10 468	24 668	900	6 268	1 769	6 277	7 644	7 270	2 766	4 772	3 523	6 259	42 936	1 046	3 144	7 685	13 075	2 597	20 818	323 407
Appelli per la raccolta fondi	(742)	(27)	(998)	(62)	(126)	(222)	(156)	(49)	(340)	(121)	(408)	(153)	(472)	(53)	(344)	(95)	(204)	(38)	(25)	(137)	(432)	(324)	(175)	(1 999)	(7 699)
Forniture e materiale per progetti	(1 387)	(124)	(65 324)	(783)	(454)	(1 075)	(1 487)	(291)	(772)	(235)	(920)	(325)	(1 844)	(689)	(485)	(735)	(705)	(14 139)	(93)	(909)	(160)	(6 969)	(367)	(2 907)	(103 180)
Personale	(7 891)	(1 052)	(43 233)	(5 141)	(4 739)	(7 439)	(19 636)	(424)	(4 819)	(1 404)	(4 729)	(6 806)	(4 415)	(1 573)	(3 344)	(2 690)	(4 970)	(24 835)	(705)	(1 603)	(6 080)	(4 951)	(1 656)	(13 582)	(177 716)
Altri costi d'esercizio	(1 450)	(209)	(13 453)	(498)	(931)	(952)	(2 486)	(110)	(702)	(176)	(748)	(704)	(867)	(436)	(607)	(281)	(537)	(3 585)	(130)	(322)	(1 179)	(545)	(197)	(2 963)	(34 067)
Ammortamenti	(486)	(56)	(364)	(150)	(693)	(351)	(754)	(4)	(46)	(28)	(209)	(17)	(35)	(29)	(18)	(18)	(113)	(991)	(14)	(32)	(181)	(40)	(122)	(49)	(4 801)
Costi d'esercizio	(11 956)	(1 467)	(123 371)	(6 634)	(6 943)	(10 038)	(24 520)	(878)	(6 679)	(1 963)	(7 014)	(8 005)	(7 633)	(2 780)	(4 799)	(3 820)	(6 528)	(43 588)	(967)	(3 003)	(8 032)	(12 829)	(2 516)	(21 499)	(327 462)
Risultato d'esercizio	(956)	(6)	1 086	(189)	(784)	430	148	22	(411)	(195)	(737)	(361)	(363)	(14)	(26)	(297)	(269)	(651)	79	141	(348)	246	81	(681)	(4 055)
Risultato finanziario	359	40	677	5	(13)	(13)	(5)	2	218	(4)	184	(4)	264	11	(4)	32	151	75	12	15	52	11	(2)	1 216	3 279
Risultato estraneo all'esercizio	(264)	12	565	(65)	447	(56)	62	(23)	4	(6)	270	188	65	29	31	(14)	60	475	0	(219)	85	48	(13)	0	1 681
Variazione del capitale del fondo	91	0	(246)	(109)	143	(29)	146	0	0	0	138	111	0	0	0	0	5	0	0	0	32	(27)	(2)	(269)	(16)
Variazione del capitale dell'organizzazione	771	(24)	(2 130)	200	0	(271)	103	(1)	119	0	145	(120)	0	0	0	0	0	0	0	62	167	(16)	0	(266)	(1 259)
RISULTATO	0	22	(47)	(159)	(208)	60	454	0	(70)	(205)	0	(186)	(33)	26	2	(279)	(52)	(101)	92	0	(11)	262	64	0	(370)

PERSONALE	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Asso- ciazione	Totale
Unità di lavoro a tempo pieno	58,65	9,75	394,78	47	47,33	71,89	197,54	4,28	46,6	9,25	44,15	77,06	37,53	15,79	20,75	23,73	40	318,82	4,1	24,06	51,98	46,32	15,99	102,4	1 709,7
Numero collaboratori	132	21	872	128	194	146	524	29	83	31	187	128	119	60	32	89	121	390	28	94	115	184	55	179	3 941
Numero volontari, incluse sotto-organizzazioni	966	89	1 823	733	745	848	1 420	71	456	309	331	258	594	255	369	208	888	449	71	210	642	235	228	2 445	14 643
Ore prestate dai volontari, incluse sotto-organizzazioni	169 836	11 914	244 254	41 905	18 474	57 225	44 657	10 244	35 049	25 007	39 994	20 400	46 996	33 398	48 060	27 071	78 260	74 218	13 411	15 732	28 082	6 604	12 639	220 577	1 324 006
Numero di membri, incluse sotto-organizzazioni	51 137	4 894	70 675	17 810	7 697	19 595	5 338	3 179	13 769	6 909	27 221	8 274	28 669	4 978	20 981	7 362	19 462	3 713	2 749	6 095	13 604	13 648	7 073	84 536	449 368

a) Cifre dell'esercizio 2022

b) Le cifre si riferiscono solo all'organizzazione centrale e non alle sotto-organizzazioni.

c) Incl. sotto-organizzazioni, numero volontari/membri in parte stimato

d) Le cifre del servizio trasfusionale regionale di Ginevra non sono riportate poiché, facendo parte dell'ospedale universitario, il servizio non tiene una propria contabilità.

e) Cifre non consolidate. Le cifre di Blutspende SRK Ostschweiz sono indicate alla voce Trasfusione CRS Svizzera.

f) Cifre relative agli anni 2017/2018 (nessuna rilevazione per gli anni 2019/2020/2021/2022/2023).

Organizzazioni di salvataggio della Croce Rossa

Società Svizzera delle Truppe Sanitarie (SSTS) ^{b)}	Samaritani Svizzera ^{b)}	Società Svizzera di Salvataggio (SSS) ^{b)}	Società svizzera per cari da ricerca e da sal- vataggio (REDOG) ^{b)}	Totale organizza- zioni di salvataggio della Croce Rossa
1 045	2 560	1 446	2 801	7 852
11	4 035	576	14	4 636
1 056	6 595	2 022	2 816	12 489
72	900	190	117	1 279
6	2 007	0	0	2 013
332	539	415	930	2 216
646	3 149	1 417	1 769	6 981
1 056	6 595	2 022	2 816	12 489

212	1 509	644	1 932	4 297
362	5 408	1 536	55	7 361
396	134	150	134	814
99	541	648	0	1 288
1 069	7 591	2 978	2 122	13 760
0	(716)	(177)	(341)	(1 233)
(533)	(1 713)	(756)	(361)	(3 363)
(458)	(4 066)	(1 498)	(532)	(6 554)
(100)	(627)	(301)	(291)	(1 320)
(6)	(510)	(39)	(13)	(567)
(1 097)	(7 631)	(2 771)	(1 538)	(13 037)
(28)	(39)	207	584	723
1	(9)	(2)	81	71
0	79	0	0	79
(35)	175	(138)	(182)	(180)
0	0	(36)	(478)	(514)
(62)	205	31	5	180

Associazione	Associazione	Associazione	Associazione	Totale
b) 4,4	b) 30,1	b) 13,5	b) 3,1	51
b) 8	b) 36	b) 21	b) 7	72
c) 1 875	c) 18 885	c) f) 13 870	c) 776	35 406
c) 543 552	a) c) 365 096	c) f) 320 000	c) 114 116	1 342 764
c) 1 875	c) 18 885	c) 19 000	c) 776	40 536

Istituzioni della Croce Rossa

Fondazione umanitaria CRS	Trasfusione CRS Svizzera SA ^{a) d)}	Stiftung zur Förderung des Blutspende- dienstes Region Bern	Fondazione Finanze CRS	Totale Istituzioni della Croce Rossa
22 794	137 315	1 987	2 421	164 518
799 621	44 671	930	0	845 222
822 415	181 986	2 917	2 421	1 009 740
64	21 434	154	2	21 654
35 885	37 981	0	0	73 866
0	15 793	0	0	15 793
786 466	106 778	2 763	2 419	898 426
822 415	181 986	2 917	2 421	1 009 740

0	2 938	0	0	2 938
0	169 076	0	0	169 076
0	0	0	0	0
0	1 461	0	0	1 461
0	173 475	0	0	173 475
0	(28)	0	0	(28)
(22 295)	(49 902)	(149)	(313)	(72 659)
(239)	(84 141)	(4)	0	(84 384)
(157)	(24 545)	(12)	(4)	(24 718)
0	(4 429)	0	0	(4 429)
(22 691)	(163 045)	(165)	(316)	(186 217)
(22 691)	10 430	(165)	(316)	(12 742)
57 997	(5 861)	241	38	52 415
(9 475)	(868)	0	0	(10 343)
0	(816)	0	0	(816)
(25 831)	1 573	(76)	0	(24 334)
0	4 458	0	(278)	4 180

Fonda- zione	Diverse forme giuridiche	Fonda- zione	Fonda- zione	Totale
1,05	690	–	–	691,05
3	1 095	–	–	1 098
–	–	–	–	–
–	–	–	–	–
–	–	–	–	–

Assoc. CRS

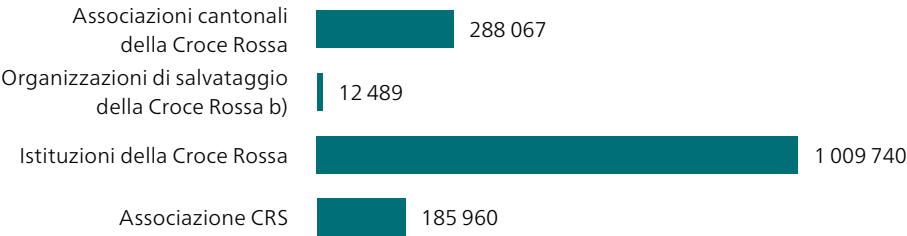
Associazione CRS
134 229
51 731
185 960
39 490
0
74 557
71 913
185 960

TOTALE

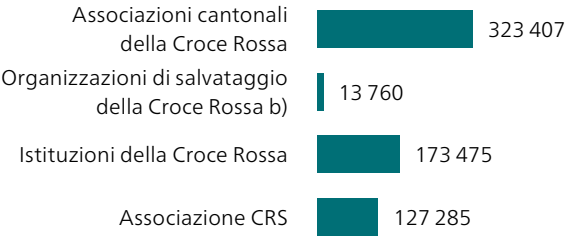
TOTALE
509 837
986 418
1 496 255
142 770
105 905
128 850
1 118 730
1 496 255

54 167	99 927
14 636	293 648
32 514	204 182
25 968	40 171
127 285	637 927
(4 777)	(13 737)
(70 194)	(249 395)
(54 463)	(323 116)
(11 303)	(71 407)
(2 153)	(11 950)
(142 890)	(669 606)
(15 605)	(31 680)
3 151	58 916
1 855	(6 727)
9 959	8 947
660	(25 446)
20	4 010

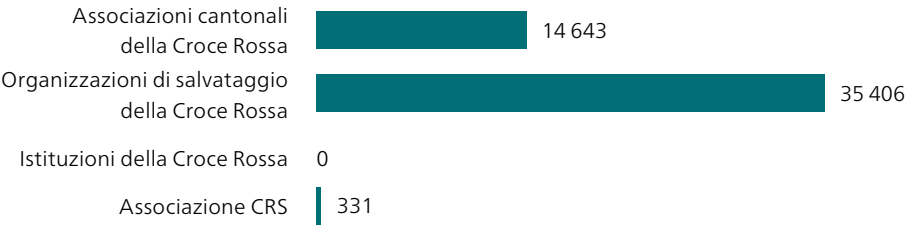
Somma di bilancio delle organizzazioni CRS in migliaia di CHF



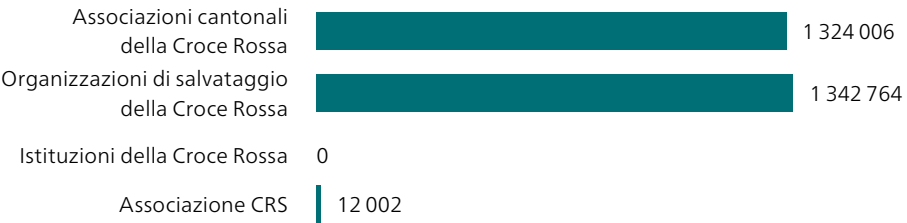
Cifra d'affari delle organizzazioni CRS in migliaia di CHF



Numero di volontari (incl. sotto-organizzazioni)



Ore prestate dai volontari (incl. sotto-organizzazioni)



b) Le cifre si riferiscono solo all'organizzazione centrale e non alle sotto-organizzazioni.

Informazioni dettagliate sulla chiusura dei conti sono riportate presso le singole organizzazioni.

La CRS in cifre

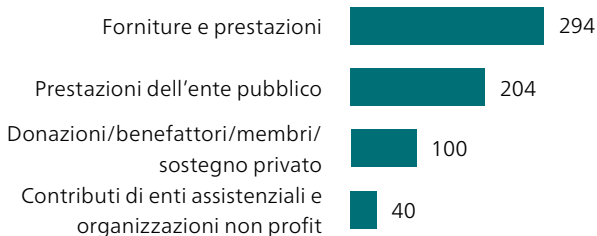
Finanze	migliaia di CHF	2022	2023
Bilancio			
Attivi circolanti		487 555	509 837
Attivi fissi		952 513	986 418
ATTIVI		1 440 068	1 496 255
Capitale di terzi		222 392	248 675
Capitale del fondo		129 208	128 850
Capitale dell'organizzazione		1 088 468	1 118 730
PASSIVI		1 440 068	1 496 255
Conto economico			
Ricavi d'esercizio		654 035	637 927
Costi d'esercizio		(638 349)	(669 606)
Risultato estraneo all'esercizio		(140 584)	52 189
Variazione del capitale del fondo e dell'organizzazione		130 206	(16 499)
RISULTATO		5 308	4 010
Prestazioni (esempi scelti)			
– Chilometri percorsi dai volontari del servizio trasporti		18 092 883	18 038 719
– Donazioni di sangue		265 223	246 034
– Partecipanti ai corsi della Croce Rossa		134 645	155 768
– Ore di trattamento ergoterapico		115 370	113 671
– Numero di Paesi di intervento		37	40
– Numero di progetti all'estero		119	159
– Aiuti in denaro all'estero in CHF		3 934 680	5 332 664
– Numero di beneficiari di programmi sanitari all'estero		3 728 216	4 368 361
– Numero di beneficiari di misure di gestione del rischio di catastrofi all'estero		797 696	753 610
– Numero di beneficiari di misure di catastrofi all'estero g)		–	10 672 847
– Numero di Società nazionali della Croce Rossa sostenute		25	29
Personale			
– Numero volontari		50 435	50 380
– Ore di lavoro prestate dai volontari		2 730 113	2 678 772
– Valore approssimativo delle ore di lavoro fornite dai volontari in base a una tariffa oraria di 30 CHF		81 903 390	80 363 160
– Numero membri		480 269	489 904
– Unità di lavoro a tempo pieno		2 613	2 837
– Numero collaboratrici e collaboratori		5 330	5 651

g) Persone beneficiarie di interventi post catastrofe di grande portata in Paesi partner (primo soccorso, prevenzione del colera, distribuzione di aiuti alimentari e non e alloggi in Paesi tra cui Etiopia, Malawi e Ucraina), primo rilevamento.

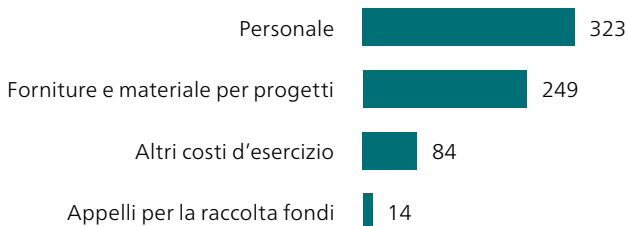
Impiego dei fondi in Svizzera e all'estero nel 2023



Provenienza dei fondi 2023: CHF 638 mio.



Impiego dei fondi 2023: CHF 670 mio.



Croce Rossa Svizzera

Rainmattstrasse 10, 3001 Berna
Telefono 058 400 41 11
info@redcross.ch, www.redcross.ch



Donazioni:
IBAN CH97 0900 0000 3000 9700 0
donazioni.redcross.ch